

# РАБОЧИЙ

ВСЕБЕЛОРУССКАЯ РАБОЧАЯ ГАЗЕТА — ИЗДАНИЕ ЦК КП(б)Б

№ 152 (2687)  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
4  
ИЮЛЯ  
1937 г.  
ЦЕНА 10 коп.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ

ПЕРЕДОВАЯ: Яркое проявление советского патриотизма.  
Трудащиеся белорусские энтузиасты подписываются на заем (1 и 2 стр.).  
В Наркоминделе. (1 стр.).  
Постановление ЦИК СССР о награждении т.т. Лешкова Г. С., Каган, Осипина-Виницкого и других деятелей Союза ССР. (1 стр.).  
Л. ЗАКОВСКИЙ. О некоторых методах и приемах иностранных разведывательных органов и их троцкистско-бухаринской агентуре. (2 стр.).  
М. КОЗЛОВ. До конца выкорчевать врагов. (2 стр.).

Обсуждаем вопросы третьей пятилетки. Инженер П. Я. ЗУПЕРЯНИН. (1 стр.).  
Пентарданы. «Иной завод в Белоруссии нужен». (3 стр.).  
И. ШЕИН. Мы закупаем на заводе «Большевик» (3 стр.).  
В помощь стахановцу. (3 стр.).  
Гастроли Украинского театра в Минске. (4 стр.).  
На фронте в Испании (1 стр.).  
Дальнейшее ухудшение продовольственного положения в Германии (1 стр.).  
Заседание подкомиссии при председателе международного комитета по невыездательству. Выступление тов. Майского (1 стр.).

## ЯРКОЕ ПРОЯВЛЕНИЕ СОВЕТСКОГО ПАТРИОТИЗМА

Прошло только двое суток со дня опубликования правительственного декрета о выпуске займа укрепления обороны Союза ССР, а уже многие сотни трудящихся нашей родины подписались на заем. Подписка на заем проходит на наших предприятиях, в учреждениях, колхозах, частях Красной Армии в обстановке полного энтузиазма. Эти дни превратились в полновесный праздник советского народа.

Планируя в одной капиталистической стране невозможно даже отдаленное понятие того, что происходит у нас при выпуске внутренних займов. Невозможно потому, что займы, выпускаемые буржуазными правительствами, направлены не на благо трудящихся, а на подготовку новых войн, на истощение народов. Займы, выпускаемые буржуазными правительствами, еще больше закабалют трудящихся, делают еще более невыносимой их и без того нищенскую жизнь. Вот почему займы буржуазных правительств не могут быть популярными в народных массах.

Иную картину мы видим у нас, в Советской стране. У нас нет противоречия между народом и его правительством. Наше правительство и наш народ работают над решением одних задач, стремясь к одной цели — завершить построение коммунистического общества. У нас каждый ребенок видит те огромные завоевания, которые достигнуты под руководством партии и правительства, в борьбе за счастье, радость, трудовую жизнь трудового народа. Эти огромные завоевания, которые можно охарактеризовать одним словом — социализм, навеки закреплены великой Сталинской Конституцией.

На днях Советская страна отметила годовщину сталинского декрета о запрете абортов и об оказании государственной помощи многодетным, декрета, являющего собою акт величайшей заботы Советского государства о матерях и детях. В течение года с момента опубликования этого декрета правительство выдало многодетным матерям в качестве государственных пособий миллиарды рублей. Эта цифра наглядно показывает, что у большевистской партии и у советского правительства слово никогда не расходится с делом.

Огромная забота партии и правительства о благосостоянии трудящихся ярко видна также в непрерывном снижении розничных цен на товары народного потребления. Граждане СССР знают, что эта политика снижения цен будет неуклонно проводиться и в дальнейшем.

Граждане СССР знают, что достигнутые нами успехи в росте благосостояния народа не являются пределом. Они знают, что коммунистическая партия,

## ТРУДЯЩИЕСЯ БЕЛОРУССИИ С ЭНТУЗИАЗМОМ ПОДПИСЫВАЮТСЯ НА ЗАЕМ

### ДЕМОНСТРАЦИЯ ПРЕДАННОСТИ ДЕЛУ ЛЕНИНА—СТАЛИНА

БОБРУЙСК. (По телефону). Трудащиеся с огромным подлинным энтузиазмом подписываются на постановление правительства о выпуске займа. С каждым часом растет количество подписавшихся, растет сумма подписки.

Вечером 2 июля на улицы города вышли тысячи рабочих и трудящихся с оркестрами, знаменами, лозунгами. Они демонстрировали свою любовь и преданность партии и любимому Сталину, любви и преданности своей прекрасной родине.

В 5 часов на стадионе «Динамо» открылся общегородской митинг. Выступил секретарь райкома партии тов. Вайман, стахановец деревообрабатывающей фабрики им. Дзержинского, тов. Олейник (фанерный завод) и другие говорили об исключительном значении займа для укрепления обороны страны, для всего СССР. На митинге была принята приветственная телеграмма вождю народов товарищу Сталину.

Вечером в клубе прокомсомолец состоялся пленум бобруйского горсовета. К 23 часам 30 мин. 2 июля по Бобруйску подписались 14 тысяч человек на 2.200 тысяч рублей. Впереди других завод имени Сталина, швейная фабрика им. Дзержинского, деревообрабатывающий комбинат им. Гикало. Подписка продолжается.

ФЕЛЕР.

### НА ЗАВОДЕ «БЕЛАРУСЬ» ПОДПИСАЛИСЬ ВСЕ

По всем цехам и сменам подписка на заем на заводе «Беларусь» прошла с большим успехом. Тов. Голубинская — работница цеха безалкогольных напитков — подписала на полный месячный заработок. За ней следует т. Брускина — работница того же цеха, которая также подписала на средне-месячный заработок.

Утром 2-го июля на имя секретаря парткома завода была получена на военного лагеря телеграмма. Тов. Ахременко, стахановец завода — телеграфировал:

«Проту подписать меня на Заем укрепления обороны Союза ССР».

Итак, к 10 часам утра 2-го июля все рабочие, служащие и ИТР завода «Беларусь» подписались на новый заем.

И. Л.

В минской пекарне № 6 работает 55 человек. На 2-ое июля на Заем обороны подписались 54 человека на 9.800 руб. (средне-месячный заработок коллектива пекарни 14.700 руб.). Они не подписавшиеся находятся в отпуску.

Л. ГИНЗБУРГ.

## ТЕЛЕГРАММЫ НА ФРОНТАХ В ИСПАНИИ

(По сообщениям ТАСС)

### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ФРОНТ

Согласно сообщению испанского министерства обороны, опубликованного 2 июля в 13 часов, на различных участках центрального фронта происходят перестрелки. Артиллерия мятежников бомбардирует Мадрид и республиканские позиции в этом секторе.

Подготовленные мятежниками взрывы в секторе Каррабачелье не удалась. Вооруженное сопротивление, расположенное неподалеку от республиканских позиций.

В районе Сиерры Гуадалмары и в северу от Гуадалмары — сильная артиллерийская перестрелка.

Предприятные мятежники атаковали в секторе южнее реки Тахо в районе Сиерры де Арауканос была успешно отбита республиканскими частями.

По сообщению агентства Гаваа, 2 июля в 13 часов, на бискайском секторе северного фронта происходит артиллерийская перестрелка. Во второй половине дня 1 июля республиканская авиация атаковала в окрестностях мятежников. В результате бомбардировки мятежники понесли большие потери убитыми.

По сообщению испанского министерства обороны, мятежники, поддерживаемые авиацией, атаковали 1 июля позиции республиканцев у возвышенности Пеньюел де ла Мата. Республиканцы отбили атаку.

1 июля эскадрилья правительственной авиации бомбардировала северный аэродром. Уничтожено несколько самолетов, находившихся на аэродроме.

### СЕВЕРНЫЙ ФРОНТ

Согласно сообщению испанского министерства обороны, опубликованного 2

### ЛУЧШИЙ ОТВЕТ НА ФАШИСТСКИЕ КОЗНИ

ГОМЕЛЬ. (Наш корр.). Подписка на Заем обороны в Гомеле — яркая демонстрация преданности трудящихся делу партии Ленина—Сталина. К 7 часам вечера 3-го июля подписка на заем в городе достигла 7.562 тысяч рублей. Подпиской охвачены 62.780 человек.

Фабрики им. 8 марта и Клары Цеткин и очинно-швейный завод полностью закончили подписку на заем. На паровозо-ремонтном заводе подписка близится к концу: уже подписались 2858 человек на 496 тыс. рублей. На Гомельском машиностроительном заводе подписка уже подписались 1995 рабочих на 259.710 рублей.

Рабочие заявляют: «Наша подписка будет лучшим ответом фашистам и их подлым агентам — троцкистам. Этим займом мы еще лучше укрепим обороноспособность нашей социалистической родины».

Успешно развертывается подписка в колхозах района. 3258 колхозников подписались на 108.630 руб. С большим подъемом проходит подписка среди жен рабочих: 1893 домохозяйки подписались на 27.300 рублей.

ВОЛКОВИЧИЙ.

### ПОДПИСКА СРЕДИ КОЛХОЗНИКОВ ЛОГОЙЩИНЫ

ЛОГОЙСК. 3. (По телефону). Трудащиеся Логойщины с большим энтузиазмом встречали постановление правительства о выпуске займа обороны 1 июля в колхозах, совхозах, в МТС и в учреждениях состоялся митинг трудящихся.

Колхозник колхоза им. Ворошилова тов. Андрусович на митинге заявил: «На средства от займа мы будем еще больше укреплять оборону нашей страны; оденем наши границы в железо и бетон, еще более осящим родную Красную Армию первоклассной военной техникой».

Здесь же на митинге развернулась подписка на заем.

Широко идет подписка в колхозе «Красная звезда», Острошницкого сельсовета. Колхозник кузнец тов. Жилин М. подписан на 300 руб., колхозники Минский, Воробьев, Путиков и другие подписались на 120 рублей каждый.

С большим подъемом прошла подписка на заем среди трактористов Плужковской МТС. Трактористы подписались всего на 9.020 рублей.

65-летний колхозник — сторож Ганусевич, подписавшись на месячный оклад, сказал:

«Я люблю нашу Коммунистическую партию, люблю нашу славою Красную Армию, но только советская власть и Коммунистическая партия дали нам счастливую жизнь. На оборону этой счастливой жизни, на оборону нашей страны социализма, я не пожалею ничего».

К вечеру 2 июля подписка на заем по Логойскому району составила 246 тысяч рублей.

ДУБИЦКИЙ.

### Успешно проходит подписка на заем

РЕЧНИЦА. 3 июля. С исключительным успехом проходит подписка на Заем укрепления обороны СССР как среди рабочих и служащих, так и среди колхозников района.

Во всех колхозных бригадах и звеньях проходит митинг. 2 июля состоялся митинг в сельхозартели «Ландрейте». После митинга колхозники подписались на 1.860 руб.

Колхозники с.х. артели «ХИ Октябрь» в течение часа после митинга подписались на 2.500 руб. Участники митинга обещали охватить подпиской всех колхозников и единоличников своего села.

Заключили подписку на заем колхозники с.х. артели «Ремнича ярада».

К трем часам дня 3 июля по району подписались на заем 10.850 человек на сумму 1.345.005 руб. (БЕЛТА).

## В НАРКОМИНДЕЛЕ

Японский посол г. Симидзу посетил вчера, 2 июля, народного комиссара иностранных дел т. Литвинова и, со слов посла, на разговоре между ними, именитый место накануне, заявил, что им получено сообщение из Токио об отводе японско-манчжурских военных катеров от островов на Амуре, о которых идет спор, и что посол ожидает скорейшего отвода от тех же островов советских катеров и находившихся на островах японских патрулей. Тов. Литвинов ответил, что это вполне соответствует предложению, которое он сделал в начале переговоров и повторил в беседе, именитый место накануне. Тов. Литвинов обещал немедленно свестись с соответствующими властями, которые отдадут необходимые распоряжения.

На вопрос посла — можно ли считать, что после этого будет восстановлено ранее существовавшее положение, тов. Литвинов ответил утвердительно, пояснив, что сохраняется прежнее положение, когда обе стороны предъявляли свои претензии на острова, и что после наступления успокоения можно будет приступить ко взаимному рассмотрению этих претензий. Посол согласился, что в дальнейшем можно будет присутствовать в демаркации пограничной линии по реке Амуре. Тов. Литвинов уточнил, что проведение пограничной линии определит принадлежность островов к той или другой стороне.

Согласно вышеизложенному, Народным Комиссариатом Обороны вчера же отдал распоряжение об отводе от упомянутых островов советских военных катеров и вооруженных патрулей.

(ТАСС).

### Подготовка к грандиозному параду физкультурников в Москве

МОСКВА, 3 июля. (БЕЛТА). Подготовка к параду физкультурников на Красной площади в Москве идет полным ходом. Как нам сообщают представители московского Комитета по делам физкультуры и спорта тов. Брастов, утвержден порядок прохождения колонны физкультурников Москвы, Ленинграда и Союзных республик.

Парад откроет колонна знаменосцев — 400 лучших стахановцев-физкультурников заводов и фабрик столицы. За ними пойдет отряд заслуженных мастеров спорта и физкультурников, награжденных орденами Советского Союза. Затем на площадь вступит спортивная колонна спортсменов Украины, Белоруссии, Азербайджана, Грузии, Армении, Туркменистана, Узбекистана, Таджикистана, Казахстана и Киргизии.

В программе, которую подготовили к 12 июля питомцы наших физкультурных учебных заведений, лужно отметить пирамиду, изображающую планку канала. Пирамиду воздвигнут студенты московского областного техникума физкультуры. Демонстрацией роста спортивной техники должны стать выступления студентов Центрального института физкультуры им. Сталина и Ленинградского института физкультуры им. Лесгафта.

Интересным обещает быть художественное оформление колонны. Над рядами физкультурников колонны, возвышающейся над остальными знаменами, будет реять огромный алово-красный флаг с изображением пяти звезд. Физкультурники несут ястреба.

Накануне парада в Москве пройдут тренировки. В связи с этим в Москве будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

В связи с предстоящей поездкой в Москву турецких министров в Москву будут усилены меры безопасности.

### О НАГРАЖДЕНИИ Т. Т. ЛЮШКОВА Г. С. КАГАН М. А., ОСИПИНА-ВИНИЦКОГО Г. М. И ДРУГИХ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СССР

Центральный Исполнительный Комитет СССР постановляет:

За образцовое и самоотверженное выполнение важнейших заданий правительства наградить:

Орденом Ленина:

1. Люшкова Генриха Самойловича,  
2. Каган Мойсея Ароновича,  
3. Осипина-Виницкого Григория Марковича.

Орден «Красной Звезды»:

1. Григорьеву Ивану Васильевичу,  
2. Малину Ивану Игнатьевичу,  
3. Малинову Нестору Викторовичу,  
4. Розенблюму Максиму Рафаиловичу.

5. Сагайдаку Константину Евтихиевичу.  
6. Соколову Алексею Александровичу.  
7. Федорову Ивану Михайловичу.  
8. Шохину Алексею Дмитриевичу.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета СССР  
М. КАЛИНИН.

За секретаря Центрального Исполнительного Комитета СССР — член президиума ЦИК СССР  
Н. ФИЛАТОВ.

Москва, Кремль.  
3 июля 1937 г.

### ХОД СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ РАБОТ ПО БССР

НА 30 ИЮНЯ 1937 г.

По данным учетно-статистического отдела Наркомзема БССР на 30 июня сего года план сенокоса по колхозам республикан выполнен на 33,9 проц. Прирост за пятилетку составляет 15 проц. Застоянуто и севено 73 проц. сенокоса. Впереди по сенокосу все время идет Гресьский район. В сенокосе этого района уже сено сено 90,7 проц. сенокоса, выстопано в сенокосе 84,2 проц. сенокоса. За Гресьским следуют Удольский, За славянский и Коммунистический районы, где сенокосено от 71,8 проц. до 76,4 проц. сенокоса.

Неудовлетворительно развешивается сенокос в Дубровском и Суражском районах. В первом из них выполнен план сенокоса только на 6,3 проц., второй на 8,5 проц. Не лучше обстоят дела и в Костюковском, Меховском, Полоцком, Могилевском, Березинском, Дрисненском, Ратненском и других районах.

ЦК ВКП(б) с глубокой скорбью извещает о смерти, после продолжительной болезни, старого большевика, видного хозяйственного работника тяжелой промышленности, члена ЦК ВКП(б).

ИОСИФ ВИКЕНТЬЕВИЧ КОСИОРА

последовавшей 3 июля 1937 г. в санатории «Баренжа», под Москвой.











# ГАСТРОЛИ УКРАИНСКОГО ТЕАТРА В МИНСКЕ

Контрреволюционные национал-фашистские, подлые германо-японо-польские агенты пытаются подорвать мощнейшую великую культуру, вечно существующую в том, чтобы разделения Украины советские республики, и в частности, их культуры. Они ратовали на национальную ограниченность, а пытались сорвать дело взаимного обогащения своими лучшими достижениями между братьями советскими республиками. Успешно проведенный, под руководством партии Ленина-Сталина, расгром национал-фашистского шовинизма еще больше укрепил связи между братьями советскими республиками, и в частности, между их культурами.

За последнее время особенно укрепил культурные связи между УССР и БССР. Это нашло свое яркое отражение и в гастролях украинских театров. Так, до 1936 года украинские театры не раз выезжали в БССР. Значительным событием в жизни Минска были прошлогодние летние гастроли Харьковского драматического театра им. Шевченко. Минские зрители с большим художественным наслаждением смотрели спектакли этого, одного из крупнейших театров УССР. Мастерская игра таких актеров театра, как Бучма, Ужвий, Сердюк и др., навсегда осталась в памяти зрителей. Гастроли в БССР в этом году также способствовали укреплению культурных связей между УССР и БССР. Так, например, наш БГР-1 выехал на гастроли в Сталино, а театр этого центра Дзюбенко уезжал в БССР.

Гастроли Украинского театра в Минске начались с 20 июня. Эти гастроли имеют большое не только культурное, но и политическое значение. Значение их состоит в том, что благодаря театру наши зрители знакомятся с лучшими произведениями украинской драматургии, знакомятся с жизнью, бытом и творчеством украинского народа, с певучим искусством УССР. Репертуар театра, составленный на протяжении его вышесказанных в БССР, в основном включает пьесы украинских классических и советских драматургов. Возьмем, к примеру, пьесу одного из основателей и крупнейших представителей украинской литературы И. Колесского «Наталка Полтавка». Это одна из первых украинских классических пьес. Она прочно вошла в репертуар украинских театров и театры многих братьев советских республик. На основе этой пьесы создана опера, а режиссер Капальдин поставил пьесу. В драматическом театре гор. Сталино эта пьеса за три года ставилась 150 раз. Пьеса ярко рассказывает историю любви батрака Петра и бедной крестьянской девушки Наталки В

пьесе немало красочных сцен, характеризующих жизнь и быт украинского крестьянства в дореволюционное время. В репертуаре театра есть и две пьесы дореволюционного украинского драматурга, одного из основателей Украинского театра, актера, режиссера и композитора М. Кропивницкого. Его пьеса «Котляревский» рисует украинскую деревню прошлого столетия. Одно из действующих лиц этой пьесы — дочь бывшего крепостного, бывшая горничная Оксана. Пьеса рассказывает трагедию жизни Оксаны, которую обманывает сын помещика Боря. В результате действия помещика-матери Боря, Оксана умирает. Несмотря на некоторые недостатки в трактовке автором отдельных персонажей, пьеса дает реальную картину тяжелого положения трудящейся женщины на Украине в дореволюционное время.

Вторая пьеса Кропивницкого, поставленная театром — «Остатки в дуркане». Это музыкальная комедия, содержащая картины жизни и быта дореволюционной украинской деревни.

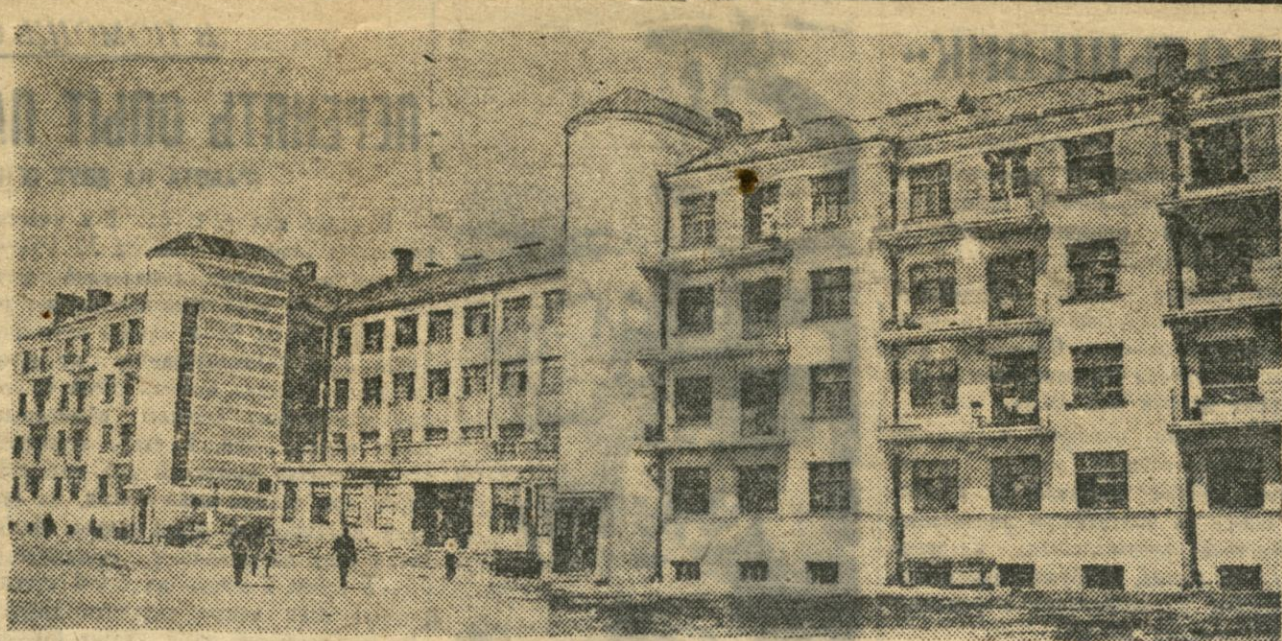
Одной из крупных постановок театра является пьеса украинского советского драматурга И. Кочерги «Песня о сыне». Эта пьеса — борьба киевских ремесленников против жестоких панов. Главный герой пьесы — оружейник Иван Савич. Он возглавляет восстание киевских ремесленников против панов. Пьеса дает картину восстания против эксплуататоров. В пьесе много танцев и песен.

Кроме этих пьес, в репертуар театра входят также: «Шельменко-денчик» — пьеса крупного украинского писателя и драматурга Квентина Осавьяненко, «Сорочинская ярмарка» — М. Старицкого (по Гоголю).

Но если постановки театра дают представление о дореволюционной Украине, о жизни и быте дореволюционного крестьянства, то в советском театре, театр же показал на одной пьесе, отобразившей счастливую жизнь и быт украинского трудящегося при советской власти. Это большой пробел в работе театра. Нам зритель с большим интересом просмотрел бы пьесы о современной жизни украинского народа.

Организации г. Минска должны гордиться тем, что в жизни украинского театра г. Сталино, чем до сих пор. В этом отношении большую организующую роль должны сыграть профсоюзные организации наших предприятий и учреждений. Надо широко разъяснить людям театра, надо организовать культотделы для просмотра его спектаклей.

Бор. Виноградов.



Новый пятый коммунальный дом в рабочем поселке Марковича (Витебск).

Фото Лунейко (Велоскопфот).

## КНИГА Р. РОУАНА

Вчера книжные киоски Минска получили для продажи книгу американского писателя Р. Роуана: «Разделка и контрабанды» в сокращенном русском переводе, который был напечатан в пяти дюймовых размерах «Правды».

Книга изобилует богатым материалом о методах шпионской работы разведывательных органов в буржуазных государствах.

Содержание этой книги соответствует выполненным заданиям, поставленным товарищем Сталиным: «Принять необходимые меры для того, чтобы наши товарищи, партийные и беспартийные, имели возможность ознакомиться с пьесами и задачами, с практической и технической работой иностранных разведывательных органов».

## Большой спрос на промтовары

БОРИСОВ. За первое полугодие 1937 года борисовским универсамом продано промтоваров на 260 тысяч руб. По сравнению с первым полугодием прошлого года товарооборот универмага вырос на 15 проц.

Наблюдается большой спрос потребителей на одежду высшего качества, швейные машины, кровати, самовары, музыкальные инструменты и другие товары.

И. Ш.

## Физкультура и спорт

### Победили москвичи и ленинградцы

На стадионе парка им. Горького, 30 июня и 1 и 2 июля проходили всесоюзные соревнования по волейболу команд спортивного общества «КИМ» (союз работников жилищно-коммунального хозяйства). В соревнованиях участвовали команды крупнейших промышленных центров Союза — Москвы, Ленинграда, Харькова, Минска, Магнитогорска, Омска, Горького и др. городов.

Вчера были подведены итоги соревнований. Победила женская команда Ленинграда, а мужская команда Москвы. Им вручены переходящие призы — большие хрустальные вазы.

Следует отметить хорошую игру молодых производственных команд Магнитогорска и Горького, а также энергичную, красивую игру женской команды Харькова, состоявшей почти исключительно из домашних работниц.

## Коротко

По сведениям Комитета по делам физкультуры и спорта при Совнаркоме БССР, 24 июля в Минске на Всесоюзном стадионе состоится встреча баскетбольных команд БССР.

25 отличников трех школ Гомеля выехали 30 июня на пароходе на экскурсию по маршруту Гомель—Херсон. По пути участники экскурсии ознакомятся с достопримечательностями Клева, Днепродзержинска и т. д.

Гр. ПОСТРОН.

## Летние каникулы школьников

СЛУЖК. Учебный год закончился. Начались летние каникулы школьников. Многие из них выехали в лагеря — 300 человек отдыхают теперь в лагерях, 21 школьник поехал на экскурсию Киев — Днепродзержинск — Днепродзержинск.

Многие ученики с увлечением занимаются в кружках: авиамодельного дела, радио, фото и др. Ученик 7 класса Лобанский, под наблюдением инструктора Фальковского, сделал модель самолета «Бесхвостка» — летучая мышь. Сейчас Лобанский со своими товарищами начал делать модель самолета «АНТ-25». Размах крыльев модели — 3,5 метра.

И. ВЕЧЕР.

## Всесоюзные шахматно-шашечные соревнования школьников

2 июля в Гомеле начались Всесоюзные школьные шахматно-шашечные соревнования. В отборочных соревнованиях примут участие 54 юных шахматиста и шашкиста. Отборочные соревнования продлятся со 2 по 3 июля.

В результате соревнований будет определен состав шахматно-шашечной команды школьников БССР, которая примет участие в предстоящем Всесоюзном детском шахматно-шашечном турнире.

Гордон.

БОБРУЙСК. На днях закончился шахматно-шашечный турнир пионеров и школьников. Турнир продолжался 13 дней и выявил лучших юных шахматистов и шашкистов для участия во Всесоюзных шахматно-шашечных соревнованиях школьников.

Б. БУНИН.

## МОРОЗ В ИЮЛЕ...

### Сценка в магазине

Магазин «Динамо» в Бобруйске. На улице ярко светит летнее солнце. Магазин входит покупатель, смахивая с лица капельки пота.

Покупатель: Нет ли у вас грусов? Продавец (с удивлением): Грусы? Этого товара у нас нет.

Покупатель: Что ж, на нет и суда нет. Тогда нельзя ли у вас достать наколенники и футбольную камеру? Продавец: Что вы, что вы! Им, наверное, не злещий? Таких вещей у нас не достанете...

Покупатель: Значит я ошибся. Это, выходит, не магазин «Динамо»?

Продавец: Нет, вы не ошибаетесь. Это — «Динамо».

Покупатель: Так что же у вас есть к летнему спортивному сезону? Тут происходит немая сценка. Продавец разводит руками и поджимает плечами. Покупатель, шмыгнув, покидает магазин.

Но то же его ждет и в других магазинах города. Во всем городе нельзя купить ни грусов, ни мяча...

Как ярко светит солнце на улицах, стадионах, пляжах! И каким холодом веет в магазинах наших торговых организаций.

И. Б. КАЦЕНСОН.

## УСЛОВИЯ ПРИЕМА НА ЦЕНТРАЛЬНЫЕ КУРСЫ РЕДАКТОРОВ-ПЕРЕВОДЧИКОВ

1. Центральные курсы редакторов-переводчиков готовят высококвалифицированных редакторов-переводчиков на языки народов СССР трудящихся марксистско-ленинских классов художественной литературы, и редакторов руководящих республиканских, краевых и областных национальных газет.

Курсы имеют отделения:

- редакторов-переводчиков трудов классиков марксизма-ленинизма;
- редакторов-переводчиков классиков художественной литературы;
- редакторов руководящих республиканских, краевых и областных национальных газет.

Срок обучения на курсах — 8 года. 2. На центральные курсы редакторов-переводчиков принимаются члены ВКП(б) в возрасте до 35 лет, имеющие высшее образование и хорошо владеющие своим родным и русским языком.

ПРИМЕЧАНИЕ: На отделение редакторов-переводчиков классиков художественной литературы могут быть приняты члены ВКП(б) по особой рекомендации правления Союза советских писателей и ЦК ВЛКСМ.

3. Кандидаты в число слушателей курсов утверждаются Бюро ЦК наркомпартий, крайкомов, обкомов.

4. Все товарищи, отобранные на центральные курсы, должны быть обеспечены отпуском на срок не менее 1 месяца для подготовки к испытаниям, указанным в § 7, помимо подающегося им очередного отпуска.

5. На командированных товарищей должны быть представлены следующие документы:

а) Выписка из постановления Бюро ЦК наркомпартий, крайкома и обкома.

б) Заявление о приеме, с указанием отделения.

в) Заверенная автобиография и анкета.

г) Характеристика первичной партийной организации.

д) Копия военного документа.

е) Заключение медицинской комиссии о состоянии здоровья.

ж) Документ об окончании ВУЗа.

з) Две фотографические карточки.

и) Лица, допущенные маядацией ко

мисией курсов к испытаниям, выданы дирекцией курсов к 20 августа 1937 года. Прием без вызова не разрешается.

7. Все товарищи, поступающие на центральные курсы, проходят устные и письменные испытания по русскому и родному языкам, истории ВКП(б) в объеме вузовской программы.

8. Выдержавшие испытания и принятые на курсы приступают к занятиям с 1 IX-37 г.

ПРИМЕЧАНИЕ: Стремление обрести профессию, не выдержавшие письменных испытаний, возмещается ответственными организациями, командировавшими их на курсы.

9. Курсы финансируются общегосударственным и естественным в размере 550 рублей в месяц.

Семья слушателей общежитием не обеспечивается.

Адрес курсов: Москва, Путиковский пер., д. № 2.

Зам. зав. Отделом печати и издательства ЦК ВКП(б) ЮДИН.

Директор Центральных курсов редакторов-переводчиков РАЙТЕР.

ПРИМЕЧАНИЕ: Товарищи, желающие поступить на курсы редакторов-переводчиков, должны представить все необходимые документы в Отдел печати и издательства ЦК ВКП(б) до 15 VII-37 г.

## ПОПРАВКА

Во вчерашнем номере газеты «Рабочий», в заметке «Первые дни торговли по социальным ценам» выпала фраза, что заказана сумма второго абзаца. Сумма вырвана от продажи газетной ретуши относится к магазину № 17 Минпромторга.

В том же номере газеты «Рабочий» на 3-й странице вместо заголовка «Строительство здания высшей школы пропагандистов» должно быть «Строительство здания курсов парторганизации».

Ответственный редактор А. З. ХАЙН-ЮМСКИЙ.

ПОМЕЩЕНИЕ ГОС. ЕВРЕЙСКОГО ТЕАТРА БССР (ул. Володарского, 7. Тел. 24-122).

ГАСТРОЛИ УКРАИНСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА ГОР. СТАЛИНО

4 июля

ПОШЛИЛИСЬ У ДУРИИ

Начало в 8 час вечера. Касса — с 12 до 2 и с 5 час. веч.

СЕГОДНЯ В КИНОТЕАТРАХ

«Красная звезда»

ЮНОСТЬ

На летней эстраде Ленинградский концертный ДЖАЗ.

Детский музыкальный театр

ДАРИКО

«Пролетарий»

ЗОЛОТИСТАЯ ДОЛИНА

«Старая»

ОДНАЖДЫ ЛЕЮМ

МИНСКИЙ ДОМ КРАСНОЙ АРМИИ имени маршала Советского Союза тов. ВОРОШИЛОВА

КИ-О-ЗАЛ

4 июля

ЗВУКОВОЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ФИЛЬМ

Путешествие в Арзрум.

Начало сеансов в 8 и 10 час. веч. Касса — с 0,6 ч. веч.

ГОРОДСКОЙ ПАРК им. ГОРЬКОГО

ЗЕЛЕНАЯ ТЕАТР

4 июля

ЗВУКОВОЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ФИЛЬМ

ПУТЕШЕСТВИЕ В АРЗРУМ

Начало в 10 ч. веч.

Звуковой кинотеатр «ИНТЕРНАЦИОНАЛ»

С 4 июля

ЧАРЛИ ЧАПЛИН

в звуковом заглавном фильме

НОВЫЕ ВРЕМЕНА

Звуковой кинотеатр «КРАСНАЯ ЗВЕЗДА»

АНОНС!

МАЛЕНЬКАЯ МАМА

новый заграничный звуковой художественный фильм с участием ФРАНЧЕ КИ ГАЛЬ

ГОСЦИРК ГОРОДСКОЙ ПАРК им. А. М. ГОРЬКОГО. Тел. 22-725.

СЕГОДНЯ

Большой концерт ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В 3-х ОТДЕЛЕНИЯХ

Засл. арт. реп. Виталий ЛАЗАРЕНКО.

Музыкальный эксцентрик М. И. Л. ТАМАРИ

Начало в 9 час. веч. Касса с 12—2 и с 5 час. веч.

Принимаются заявки на постоянные места со скидкой.

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР (ул. ул. Энгельса и К. Маркса. Тел. 24-905).

6 и 7 июля

два КОНЦЕРТА исполнителя еврейских песен ЗАСЛУЖЕННОГО АРТИСТА РЕСПУБЛИКИ

М. И. ЭПЕЛЬБАУМА

Партия роля ФРЕЙДЕНБЕРГ (композитор). Билеты в кассе театра с 12—2 и 5 час. веч. Принимаются заявки на коллективные походы.

ПОМЕЩЕНИЕ БЕЛГОСДРАМТЕАТРА (угол ул. Энгельса и Кирды Маркса)

С 10 июля 1937 г.

гастроли Московского театра им. МОСПС

РЕПЕРТУАР:

М. ГОРЬКИЙ

ВРАГИ

Л. Никитин

ДЕЛО РЯДОВОГО ШИБУНИНА

Д. Фурманов

МЯТЕЖ

Ф. Волф

ПОДЪЕМ НАМЛОХ

Предварительная продажа билетов и постоянные места для спектаклей в кассе театра и в театральной кассе при Дворце Труда с 11 до 2 и с 5 час. веч.

Минскому лесному складу ЛЕСБЛА (Подлесная ул. ветка Эльвуд).

требуются

БУХГАЛТЕР и СТОРОЖА.

БЕЛСООЗПЕЧАТИ

требуются

БУХГАЛТЕР-РЕВИЗОР, ПОМБУХ-КАРТОТЕЧНИК и НАРЯДЧИК.

Обращаться: ул. К. Маркса, 10, комната 3. Тел. 21-327.

НУЖНА ДОМАШНЯЯ РАБОТНИЦА

Справиться: Нахмузана, 8, кв. 2.

Минский Химико-Технологический Техникум пищевой промышленности БССР

объявляет

НАБОР СТУДЕНТОВ на 1-й КУРС.

ТЕХНИКУМ ВЫПУСКАЕТ ТЕХНИКОВ-ТЕХНОЛОГОВ С ШИРОКОЙ ПОДГОТОВКОЙ ДЛЯ РАБОТЫ НА ПРЕДПРИЯТИЯХ ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ БССР.

Срок обучения — 4 года.

В техникум принимаются лица в возрасте от 16 до 30 лет, имеющие образование: неполной средней школы — 7 классов.

Для поступления в техникум необходимо представить следующие документы: об окончании школы, справку о здоровье, метрику, две фотографии (без головного убора) и почтовый марок на 40 коп.

Заявления о поступлении в техникум принимаются до 12 августа.

13 августа начнутся приемные испытания по белорусскому языку и литературе, математике, физике, химии и обществоведению.

Начало занятий — 1 сентября.

Принятые в техникум школьники обеспечиваются интернатом со всеми постельными принадлежностями.

Большинство студентов обеспечиваются стипендией — в зависимости от успеваемости, на общих основаниях.

ЗАЯВЛЕНИЯ НАПРАВЛЯТЬ в Минск, Подгорный пер., 7. Дирекция Минского Химико-Технологического Техникума Пищевой Промышленности.

ДИРЕКЦИЯ ТЕХНИКУМА.

Заводу им. МОЛОТОВА требуются

СТОЛЯРЫ, ЧЕРНОРАБОЧИЕ, РАБОТНИКИ ПОЖАРНОЙ И СТОРОЖЕВОЙ ОХРАНЫ, СТ. БУХГАЛТЕРА, БУХГАЛТЕРА И ПОМ. БУХГАЛТЕРА.

Обращаться в отдел кадров завода — Минск, Борисовский тракт, 32.

Учетно-Статистическому отделу НАРКОМЗЕМА требуются

ЭКОНОМИСТЫ, СТАТИСТИКИ И ИНСТРУКТОРА-БУХГАЛТЕРА по колхозному учету.

Обращаться: Дом Правительства, комн. 130.

БЕЛКОМУНЭНЕРГОСТРОЮ (Минск, Московская, 3)

требуются

КОТЕЛЬНОЙ МАСТЕР и ОПЫТН. КОТЕЛЬНОЙ

по монтажу стационарных паровых котлов, ЭЛЕКТРОМОНТЕРЫ и ПОДРУЧНЫЕ ЭЛЕКТРОМОНТЕРЫ, ОПЫТН. ПРОРАБ (инженер по технике) по монтажу котельных и силовым установкам и ОТВ. ИСПОЛНИТЕЛИ ПО СНАБЖЕНИЮ.

Белкооплодощовощ при БЕЛКООПСОЮЗЕ требуются:

ГЛ. БУХГАЛТЕР, ЭКОНОМИСТ по учету и МАШИНИСТКА.

Обращаться: Советская, 43/43, 3 этаж.

ШВЕЙНОЙ ФАБРИКЕ «КИМ» (Ленинская, 11) требуется

КАССИР

Обращаться к главному бухгалтеру

МЕНЮ 2 КОМНАТЫ, 20 кв. метров — на большую площадь. Возможен вариант. Справиться: Торговая, 4, кв. 4.

ГОСПЛАН БССР

ИНСТИТУТ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА им. В. В. КУЙБЫШЕВА

ОБЪЯВЛЯЕТ

ПРИЕМ СТУДЕНТОВ НА СЛЕДУЮЩИЕ ФАКУЛЬТЕТЫ:

- ПЛАНОВЫЙ — готовит экономистов-плановиков для системы Госплана БССР и др. наркоматов.
- ФИНАНСОВЫЙ — готовит экономистов-финансистов для Наркомфина, системы Госбанка и Сбербанка.
- СОВЕТСКОЙ ТОРГОВЛИ — готовит экономистов товарооборота для Наркомторга, Белгосопкоза и сбытовых организаций.
- НАРОДНО-ХОЗЯЙСТВЕННОГО УЧЕТА — готовит экономистов народно-хозяйственного учета высшей квалификации.

Поступающие на 1-й курс подвергаются вступительным экзаменам в объеме программы средней школы по следующим предметам: а) русский язык и литература, б) белорусский язык и литература, в) политэкономика, г) математика, д) физика, е) химия, ж) география, з) один из иностранных языков (английский, немецкий, французский).

Принятые в Институт обеспечиваются: а) стипендией на общих основаниях, б) благоустроенным интернатом (только иногородние).

ПРИМЕЧАНИЕ: Семья принятым в Институт интернатом не обеспечивается.

Лица, допущенные к приемным испытаниям, являются в Институт только по вызову, имея при себе паспорт.

Начало занятий — 1 сентября 1937 г.

ЗАЯВЛЕНИЯ НАПРАВЛЯТЬ ПО АДРЕСУ: г. Минск, Университетский городок, Земледельческий пер., 5. Тел. 23-206.

Подробный проспект о программе прохождения дисциплин и правила приема высылаем по первому требованию.

ДИРЕКЦИЯ.

ПРОЕКТНО-СМЕТНАЯ ГРУППА МИНГОРКОМХОЗА ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ на составление всевозможных проектно-сметных работ

по КАПИТАЛЬНЫМ, ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫМ И ТЕКУЩИМ РЕМОНТАМ ЗДАНИЙ ПО ГОРОДУ, независимо от капитальной, до 25 тысяч рублей.

ЗАИНТЕРЕСОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ, ВЕДОМСТВА И ЧАСТНЫЕ ЛИЦА МОГУТ ДЛЯ ЗАКЛЮЧЕНИЯ ДОГОВОРА ОБРАЩАТЬСЯ К НАЧАЛЬНИКУ ПРОЕКТНО-СМЕТНОЙ ГРУППЫ ГОРКОМХОЗА — площадь Свободы, 2, второй этаж.

ПРОЕКТНО-СМЕТНАЯ ГРУППА.

Типографии им. СТАЛИНА требуются:

ПРИЕМОЩИЦЫ в печатный цех, РАБОТНИЦЫ в переплетный цех, БУХГАЛТЕР, СЧЕТОВОДЫ, РАБОТНИКИ ПОЖАРНОЙ И СТОРОЖЕВОЙ ОХРАНЫ, ЧЕРНОРАБОЧИЕ и УБОРЩИЦЫ.

Обращаться в отдел кадров — Борисовский тракт, Дом Печати, 3 этаж, комн. 65. С 9—2 час. дня.

МАГАЗИНУ № 1 СООЗТЕКСТИЛЬШВЕЙТОРГА (Ленинская, 11) требуются

СЕКРЕТАРЬ-СЧЕТОВОД и ПРОДАВЦЫ ПО МАНОФАКТУРЕ

Белорусского центра ЛАВЗЕРГОПРОМА требуется

ПОМЕЩЕНИЕ ДЛЯ СКЛАДА площадью 200-300 кв. метров.

Звонить по тел. № 21-800 и 21-542.

БЕЛПРОМТОРГУ требуются

МАШИНИСТКА, УПАКОВЩИК, СТОРОЖИ и ГРУЗЧИКИ для грузовой машины.

Справиться: Советская, 47, Белпромторг.

Местном, партком и коллективе сотрудников Наркомхоза БССР выражают глубокое соболезнование трудящемуся М. М. ЛЮБИЦУ по поводу постигшего его горя — смерти отца.